

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

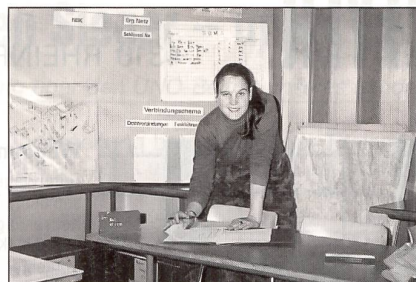
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Standpunkt</b>	«Es gibt nur einen grossen Sieger – unser Land!»	3
<b>Hintergrund:</b>	«Sich Gehör verschaffen – nicht herumbrüllen»	4
	Als Supervisor im praktischen Einsatz	8
	Frauen in der Armee – Armeeseelsorge – Sozialdienst der Armee	10
<b>Reportage:</b>	Luftkampfübung in Kanada	14
	Checkpoint einrichten und betreiben	16
	Leise, kraftvoll ... die Radfahrer kommen!	18
<b>Porträt:</b>	Revolte gegen den Präsidenten (Teil 3)	21
<b>Geschichte:</b>	«Vom Feinde nichts Neues»	24
<b>Quiz</b>		26
<b>SUOV aktuell</b>		30
<b>Frauen in der Armee aktuell</b>		42
<b>Armeesport</b>		44
<b>Agenda</b>		48



**10**

Sinnvolle Einsatzmöglichkeiten der Frauen in der Armee.



**18**

Beweglich, leise und effizient, unsere Radfahrer.

**Titelbild:** 50 Jahre Feldweibel-Ausbildung.

## SCHWEIZER SOLDAT

77. Jahrgang  
Ausgabe 4 · April 2002  
ISSN 1421-6906  
Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement: (inkl. 2,4 % MWSt)  
Schweiz Fr. 58.50, Ausland Fr. 70.50  
<http://www.schweizer-soldat.ch>

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel  
**Präsident:** Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

**Schweizer Soldat**  
**Chefredaktor:** Werner Hungerbühler  
Unt. Brieschalden 15, 4132 MuttENZ  
Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion  
E-Mail: [redaktion@schweizer-soldat.ch](mailto:redaktion@schweizer-soldat.ch)

**Stv. Chefredaktor:** Treumund E. Itin  
Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16  
E-Mail [t.e.itin@datacomm.ch](mailto:t.e.itin@datacomm.ch)

**Sportredaktor:** Hptm Anton Aebi  
Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen  
Telefon 031 921 56 36  
E-Mail [lotto.aebi@bluewin.ch](mailto:lotto.aebi@bluewin.ch)

**SUOV-Redaktor:** Hugo Schönholzer (sch)  
Lärchenweg 3A, 3800 Matten  
Telefon/Fax 033 823 14 90

**Rubrikredaktorin FdA und Finanzchefin:**  
Beatrix Baur-Fuchs  
St. Gallerstrasse 63 a, 9032 Engelburg  
Telefon 071 278 89 36, Fax 071 278 89 55  
E-Mail [baur-fuchs@bluewin.ch](mailto:baur-fuchs@bluewin.ch)

**Rubrik Literatur:** Vincenz Oertle  
Redaktor Militärgeschichte/Literatur  
Hotzenwiese 11, 8133 Esslingen  
Telefon/Fax 01 984 04 59

**Abonnemente, Druck:** Huber & Co. AG  
Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04  
E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)  
Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleiter:** Max Hebeisen

**Anzeigenleiter:** Walter Roduner  
Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 721 54 04  
E-Mail [w.roduner@huber.ch](mailto:w.roduner@huber.ch)

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

“ **Vertrauen in verschiedenen Formen ist die Schlüsselgrösse in der Tätigkeit des Einheitsfeldweibels.**

**Das Vertrauen aller Angehörigen der Einheit gewinnt der Einheitsfeldweibel als Chef, für den der Mensch immer im Zentrum des Geschehens steht, als Führungsperson in kritischen Situationen, als Erzieher zum gemeinschaftlichen Leben, das heute im Zivilleben weniger ausgeprägt ist, und als Ausbilder, der sich bewusst ist, dass gründliche Ausbildung zu Respektierung von Normen und zur Achtung vor dem Menschen führt.** ”

Oberst Loris Giovannacchi  
Kdt Fw- und Stabsadj Schulen 2002